美國一名三十一歲女子 兩個月內出嫁三次
懵法官八天內兩為證婚

【美聯社美國德薩斯州豪斯頓廿九日電】有關當局正在調查巴爾巴安史密絲案，她在兩個月內跟三名男子結婚——第二及第三次婚禮只相隔八天，而且由同一位法官證婚——顯然沒有辦離婚手續。

卅一歲的史密絲女士說，她相信自己只是嫁給最新的那一位新郎，但她表示已僱請了一位律師「把這件婚事辦好」。她今年嫁給的三名男子都是非洲國家公民，但史密絲女士說，三人都沒有給錢她與他們結婚，或者要求她向美國移民及歸化局申請使他們獲得永久居留地位。根據當地郡政府的記錄顯示，自一九七〇年以來，史密絲女士實際已結婚四次，其中三次是今年三月二十六日以來發生。

兩位前任丈夫沒有露面，但是第三任丈夫阿夫阿索莫加則表示吃驚。他說：「是的，我愛她，但是現在要重新考慮。」他說史密絲在洞房花燭夜出走。「我很不滿她使我丟臉。」

但是史密絲女士說阿索莫加告訴她兩人之間已一切了結。她說想與第四號丈夫奧哈厮守，而奧哈則說準備與律師商量，宣佈結婚無效，他說：「這不是合法婚姻。」

為王儲製餅 多倫多女子珍妮麥嘉（左）繼承父業，準備為查理斯王儲結婚造一個五呎高，重四百二十磅教堂形狀結婚餅。她的父親是王室造餅師，卅多年前曾替查理斯施洗命名時焗蛋糕。（合衆社傳眞圖片）

西班牙肺炎 十九人喪生 二千人入院

（美聯社馬德里廿九日電）西班牙衛生部人士說，一種仍然未能證實的肺炎已奪了第十八和第十九人的性命，而另外超過二千人已因該症而被送入醫院。有關過往所謂「典型肺炎的病症的病人已每日平均增加二百人，另約一百人每天出院。這種病症於一個月前最初在馬德里郊區出現。在西班牙中部和南部最爲猖獗。

衛生部人士說：其中一些被送入醫院的病人是因其與肺炎類似的病徵而入院的。

西班牙與外國調查員，正繼續努力證實這種病毒如何醫生說：這種疾病的徵狀是咳嗽，發熱，頭痛和胸痛。

到賭城慶祝結婚卅七年
玩角子老虎機 贏了三十六萬美元

【合衆社拉斯維加斯廿八日電】慶祝結婚三十七週年的加州禮頓夫婦，星期三把銀元投入一個吃角子機，廿分鐘後中了世界的最大多寶彩池，拿走了三十六萬美元。

禮頓夫婦星期三抵達拉斯維加斯紅鶴酒店，玩吃角子機不及半小時，便中了多寶彩。中多寶彩時，機上五個七字排成一行。

六十六歲的禮頓是個退休的藥房經理。他說：「我們將旅行各地，因爲我們已有足夠的金錢。我們將去見我們的孫兒。」

比利時公主嫁給鋼琴手

【本報加拿大多倫多訊】一位公主及一個酒吧的鋼琴手，昨日慶祝他們的秘密結婚。她是比利時國王波度恩的卅歲妹妹瑪莉姬絲汀，她在聖誕邂逅此鰥夫保羅杜力，當時她進入一間酒吧，他在內奏情歌。比利時人士說，那幾乎是一見鍾情，她的父母反對她的婚姻，她的朋友說；她但是艷麗的金髮公主，與矮肥的四十三歲男子杜力，於週末溜走，已赴美國佛羅烈達州結婚。他已有三個女兒。

印尼出租機 失事墜毀 一人逃生

【耶加達二十八日合衆社電】官員今日表示：一架上週在伊里安精亞省墜毀的H五百小型直升機，機上五名乘客及機師唯恐經已罹難。

該架國營租賃公司所擁有的美國四座位直升機，是在本月二十日進行的短程飛行中墜毀。

機上一名二十四歲的乘客羅比加，在意外中僥倖逃生，並在叢林中捱渡兩天後，抵達伊里安精亞省的北部沿岸，現時仍在醫院留醫的羅比加，曾協助搜索及拯救工人前往找尋飛機殘骸。

譯文 行刺教皇兇手的曲折行踪

青河

行刺教皇保祿的兇手到底是什麼人的，這問題引起全世界的注意，他被捕後，根據其供詞和多方面的材料，已初步弄清兇手的情況，以下是簡述兇手在兩年半以來的行踪及作案。

（一）七九年二月一日在土耳其的爾士坦堡行刺土耳其報紙編輯，六月十五日被捕，十一月廿三日從獄中逃脫，涉嫌在十二月殺害一個土耳其學生。

（二）在一九八〇年二月一日經安哥拉入伊朗再回土耳其的馬拉雅。春天由土耳其去保加利亞。四月十八日被缺席裁定有罪。

（三）七月在保加利亞的索非亞南人接頭取得假護照。八月由索非亞乘車去南斯拉夫的貝爾格萊德。

（四）十一月廿五日在西德涉嫌謀殺食品店商人。

（五）十一月卅日由西德去突尼斯亞。

（六）十二月十三日坐船到意大利的西西里。十二月底到羅馬住在旅館直至一月。

（七）一九八一年二月四日在咖啡館被捕後逃脫，後回到羅馬。

（八）四月八日從羅馬到意大利的普魯吉亞，翌日登記是一個外國語學生，四月十二日回到羅馬，十三日與某人接頭，四月十五日離羅馬去奧地利及瑞士，十八日回到熱那亞。

（九）四月十九至廿日住在熱那亞，廿日回羅馬，把手槍留在火車站，通過米蘭旅行機構訂票去西班牙。

（十）四月廿五至五月九日在西班牙，五月九日飛回米蘭，乘火車去羅馬。

（十一）五月九日至十三日在羅馬，有兩天住在青年招待所，再回到旅館，五月十三日行刺教皇後被捕。

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
春季大減價十天　美國上等靚絲苗特平 $10 99/xx
百分百純正粟米油$.3 80/xx　金牌即食麵卅包庄$4 99/xx

SUNRISE MARKET Ltd.
300 Powell St
Vaucover B C
Phone:685-8019
日昇荳腐雜貨公司
中西雜貨　新鮮瓜菜　鮮菓肉類　荳腐花　鮮荳奶　鮮魚滑　炸荳角　爽滑魚丸　油炸豆朴　零沽批發　一律歡迎

ANDY'S
衫款已過時？
衣服不稱身？
請到D. A. 改衫公司
價錢公道　廿四小時起貨
4456 MAIN ST. 近廿八街
TEL: 879-7213

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
TEL. 254-2821

本館創業六十餘年　經驗豐富　最新裝修　寬大禮堂　棺木山地　式式俱全
宗教儀式　任君選擇　鄰近華區　交通方便
本館特聘華人經理李顯理、雲龍二君為僑界服務
廿四小時電話：二五四—二八二一

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3　683-5124
雲埠 喜士定東街三七一號
本店常備　四季鮮花　盆栽樹木　新型設計　結婚花球　花籃花襟　花圈花牌　僑胞光顧　無任歡迎
呂頌韶主理
Geo. Louie　住宅 255-9675

頭髮設計男女美容院
hair is
HAIR DESIGN STUDIO
FOR MEN & WOMEN
ALL THE LATEST HAIRSTYLES
聘有華人頭髮專家主持
ESTHER CHEN
選擇最近流行髮裝配合你的面型
現代化設備，服務完善，使你得到安心舒暢。
請打電話來約定時間
540 W BROADWAY
½ BLOCK WEST OF CAMBIE
VANCOUVER B.C.
PH 879-5435 OR 879-8314

CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
（科仕蘭墓園側）
FLOWERS FOR ALL OCCASION
電話：298-0522
加拿大花舖
花花世界　色樣美觀
花王蘇金主理

註冊
明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五—四二五一

LISA FLORIST
3903KNIGHT ST. VAN. B.C.
月蓮花舖
Bus:.872-4124 Res.:434-1423
常備週年生花　接送結婚花球　各樣花牌花圈　特款襟花襟花　價錢平藝術高　歡迎僑胞惠顧　免費送到府上
代理處：片打街東一二一號 芸生

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四—三〇六二

孟碧珊殯儀館
親情常在
Mount Pleasant Chapel
NUNN & THOMSON
今日風光毀後人
往時恩義感親友
特聘華人營業代表簡君
KELVIN KAN
忠誠為僑胞服務
本館備有寬大停車場
車位80個免費供客使用
24小時服務
地址：306 E. 11th AVE., Kingsway at Eleventh
電話：OFFICE（英語）876-2161
住宅（華語）872-4914

中國大預言家 左筆權 現寓溫哥華
主講華僑之聲電台命相人生，命理信箱節目
精批命理．標準論相
龜卜易卦．天星擇日
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨．移玉駕臨
寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大厦二樓候教
會客時間：每日由一時至五時（預約例外）
MANDARIN BDG #211, 611 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2V5

中山安堂林健龍

占卦四元。能知過去未來算命十元，批算一生，人財福壽，解讖公簽，解觀音簽，天星擇日，解結婚，移居，祝星求運，解除災難，酬照超幽，每日在緬街五〇七號二樓九號室候教，即帝國商業銀行隔鄰，入門口有我相為據由星期一至日中午十一時下午六時，若晚上來舍下請電話預約：二五四—二八六二

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B.C.
Tel: 687-9605
本店常備　四季鮮花　盆栽樹木　新型設計　結婚花球　花籃衿花　花圈花牌　僑胞光顧　無任歡迎

榕記搬屋
另承接土庫裝修，油漆。
電話：590-3892

顧蘭雷北岸車行
專售「達善牌」客車貨車，買或租賃
BUY! OR LEASE!
YOUR DATSUN CARS AND TRUCKS AT
Grant Louie's
northshore datsun ltd.
D6127
985-8311
1160 MARINE DR. NORTH VANCOUVER